

**CERTIFICATO/CERTIFICATE**  
**ICILA-PEFCOC-004257**

SI CERTIFICA CHE LA GESTIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA DEL MULTISITO GESTITO DA  
*WE HEREBY CERTIFY THAT THE MANAGEMENT OF CHAIN OF CUSTODY OF THE MULTISITE MANAGED BY*

**FORNAROLI CARTA SPA**

sede legale/registered office: VIA TREBBIA, 71 - 29121 PIACENZA (PC) - ITALIA  
legale rappresentante/legal representative: MARIO FORNAROLI

UFFICIO CENTRALE/CENTRAL OFFICE  
VIA TREBBIA, 71 - 29121 PIACENZA (PC) - ITALIA

È CONFORME AI SEGUENTI STANDARD  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING STANDARDS*

**PEFC ITA 1002:2013**  
**PEFC ST 2002:2013**

PER LE SEGUENTI LAVORAZIONI e PRODOTTI/*FOR THE FOLLOWING PROCESSING and PRODUCTS*

**Commercializzazione di cellulosa e carta semichimica, kraft e per imballo  
certificata PEFC (approccio: separazione fisica)**

**Trading of pulp and semichemical, kraft and wrapping paper  
PEFC certified (approach: physical separation)**

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.  
*The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.*

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.  
*This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.*

**IL PRESENTE CERTIFICATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AI RELATIVI ALLEGATI**  
**THIS CERTIFICATE IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS ANNEXES**

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.  
*The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.*

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
**07/05/2020**

DATA DI VALIDITÀ  
EFFECTIVE DATE  
**24/02/2020**

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
**06/05/2025**

Per CSI SpA  
B.U. Sistemi  
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - [www.csi-spa.com](http://www.csi-spa.com)  
CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.  
REA MI 1466310 R.I.C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P  
SGA N° 032D ISP N° 049E  
SCR N° 033F LAB N° 0006  
PRD N° 032B FSM N° 015I  
Membro dell'Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF, e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreement

**ELENCO DEI SITI INCLUSI NELLA CERTIFICAZIONE MULTISITO  
LIST OF THE SITES INCLUDED IN THE MULTISITE CERTIFICATION**

Elenco allegato a/List enclosed to the  
CERTIFICATO N./ CERTIFICATE No. **ICILA-PEFCCOC-004257**

RILASCIATO A/ISSUED TO  
**FORNAROLI CARTA SPA**

IN RIFERIMENTO AGLI STANDARD/REFERRED TO THE STANDARDS

**PEFC ITA 1002:2013 • PEFC ST 2002:2013**

numero pagina dell'elenco/list page number 1/2

SUBC	Ragione Sociale/Name	Indirizzo/Address	Campo Appl./Scope	Data inserimento Insertion date
AAA	Fornaroli Carta S.p.A	Via Trebbia 71 - 29121 Piacenza	<b>Commercializzazione di cellulosa e carta semichimica, kraft e per imballo certificata PEFC (approccio: separazione fisica)</b> <b>Trading of pulp and semichemical, kraft and wrapping paper PEFC certified (approach: physical separation)</b>	07/05/2020
AAB	Olimpia S.p.A.	Via Trebbia 71 - 29121 Piacenza	<b>Commercializzazione di cellulosa e carta semichimica, kraft e per imballo certificata PEFC (approccio: separazione fisica)</b> <b>Trading of pulp and semichemical, kraft and wrapping paper PEFC certified (approach: physical separation)</b>	07/05/2020

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.  
*The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.*

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.  
*This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.*

**IL PRESENTE CERTIFICATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AI RELATIVI ALLEGATI  
THIS CERTIFICATE IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS ANNEXES**

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.  
*The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.*

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
**07/05/2020**

DATA DI VALIDITÀ  
EFFECTIVE DATE  
**24/02/2020**

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
**06/05/2025**



Per CSI SpA  
B.U. Sistemi  
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - [www.csi-spa-com](http://www.csi-spa-com)

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.  
REA MI 1466310 R.I./C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P  
SGA N° 032D ISP N° 049E  
SCR N° 033F LAB N° 0006  
PRD N° 032B FSM N° 015I  
Membro dell'Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF, e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreement

**ELENCO DEI SITI INCLUSI NELLA CERTIFICAZIONE MULTISITO  
LIST OF THE SITES INCLUDED IN THE MULTISITE CERTIFICATION**

Elenco allegato a/List enclosed to the  
CERTIFICATO N./ CERTIFICATE No. **ICILA-PEFCCOC-004257**

RILASCIATO A/ISSUED TO  
**FORNAROLI CARTA SPA**

IN RIFERIMENTO AGLI STANDARD/REFERRED TO THE STANDARDS

**PEFC ITA 1002:2013 • PEFC ST 2002:2013**

numero pagina dell'elenco/list page number 2/2

SUBC	Ragione Sociale/Name	Indirizzo/Address	Campo Appl./Scope	Data inserimento Insertion date
AAC	RUSMARKET	143405 Moscow region, Krasnogorsk, Ilyinskoye shosse 1A, office 7A	Commercializzazione di cellulosa e carta semichimica, kraft e per imballo certificata PEFC (approccio: separazione fisica) Trading of pulp and semichemical, kraft and wrapping paper PEFC certified (approach: physical separation)	07/05/2020

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.  
*The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.*

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.  
*This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.*

**IL PRESENTE CERTIFICATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AI RELATIVI ALLEGATI  
THIS CERTIFICATE IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS ANNEXES**

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.  
*The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.*

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
**07/05/2020**

DATA DI VALIDITÀ  
EFFECTIVE DATE  
**24/02/2020**

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
**06/05/2025**



Per CSI SpA  
B.U. Sistemi  
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - [www.csi-spa.com](http://www.csi-spa.com)

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.  
REA MI 1466310 R.I./C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P  
SGA N° 032D ISP N° 049E  
SCR N° 033F LAB N° 0006  
PRD N° 032B FSM N° 015I  
Membro dell'Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF, e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreement